

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai (Format électronique – SEDI)

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Ambeault, Yvan</b>	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2006-09-21	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2006-10-02	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2010-08-31	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2011-09-21	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2011-09-28	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2011-11-17	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2013-06-13	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2014-05-26	2016-01-29	ON
	AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2014-09-15	2016-01-29	ON
<b>Atlantic Power Corporation</b>	Atlantic Power Corporation	2015-12-29	2016-02-01	ON
	Atlantic Power Corporation	2015-12-30	2016-02-01	ON
	Atlantic Power Corporation	2015-12-31	2016-02-01	ON
<b>Bechard, Robert</b>	<b>IntelGenx Technologies Corp.</b>	<b>2016-01-22</b>	<b>2016-01-28</b>	<b>QC</b>
	<b>IntelGenx Technologies Corp.</b>	<b>2016-01-22</b>	<b>2016-01-28</b>	<b>QC</b>
	<b>IntelGenx Technologies Corp.</b>	<b>2016-01-22</b>	<b>2016-01-28</b>	<b>QC</b>
<b>Broderick, Paul</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Brooks, John Kenneth</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Browning, Thompson</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Carroll, Paul Aylward</b>	Energy Fuels Inc.	2016-01-27	2016-02-02	ON
<b>Carswell, John Paul</b>	Canso Credit Income Fund	2016-01-22	2016-02-01	ON
	Canso Select Opportunities Fund	2016-01-22	2016-02-01	ON
<b>Clarke Inc.</b>	Clarke Inc.	2015-11-23	2016-02-03	NS
<b>Clements, James Dominic Luther</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Cloutier, Philippe</b>	<b>Ressources Cartier inc.</b>	<b>2016-01-22</b>	<b>2016-01-31</b>	<b>QC</b>
	<b>Corporation TomaGold</b>	<b>Corporation Capital Quinto Real</b>	<b>2016-01-27</b>	<b>2016-02-02</b>
<b>Coyle, Jacqueline Annette</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Creel, Keith E.</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Deciccio, Guido</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Dickson, James Malcolm</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Edwards, Peter John</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Ellis, Jeffrey</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Erceg, Mark</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Finkelstein, Harley Michael</b>	Shopify Inc.	2016-01-14	2016-01-29	ON
	Shopify Inc.	2016-01-14	2016-02-02	ON
<b>Foran, Mike</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Giles, Harold</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Goudron, Peter</b>	Great Canadian Gaming Corporation	2015-12-31	2016-02-01	BC
	Great Canadian Gaming Corporation	2015-12-31	2016-02-01	BC
	Great Canadian Gaming Corporation	2015-12-31	2016-02-01	BC
<b>Harrison, E. Hunter</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Henriques, Richard Conover</b>	Arbutus Biopharma Corporation	2015-08-24	2016-01-29	BC
	Arbutus Biopharma Corporation	2015-08-24	2016-01-29	BC
<b>Higgs, Darcy Alan</b>	Nevada Exploration Inc.	2016-01-22	2016-01-29	BC
	Nevada Exploration Inc.	2016-01-22	2016-01-29	BC
<b>Hood, Richard Lawrence Gillis</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Ireland, George R.</b>	Taseko Mines Limited	2016-01-20	2016-02-01	BC
	Taseko Mines Limited	2016-01-20	2016-02-01	BC
<b>Johnson, Robert Allen</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Joseph, Wayne Ray</b>	New Flyer Industries Inc.	2016-01-19	2016-02-03	ON
	New Flyer Industries Inc.	2016-01-19	2016-02-03	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Kampsen, Jeffrey David</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Kavanagh, David John</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Khosla, Pradeep</b>	Avigilon Corporation	2016-01-20	2016-01-29	BC
	Avigilon Corporation	2016-01-20	2016-01-29	BC
	Avigilon Corporation	2016-01-20	2016-01-29	BC
	Avigilon Corporation	2016-01-20	2016-01-29	BC
<b>Knapton, Francis Mark</b>	Sirius XM Canada HOLDings Inc. (formerly Canadian Satellite Radio Holdings Inc.)	2016-01-22	2016-01-31	ON
	Sirius XM Canada HOLDings Inc. (formerly Canadian Satellite Radio Holdings Inc.)	2016-01-22	2016-01-31	ON
<b>Lambrecht, Thomas John</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Lewis, Margaret Ann</b>	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
<b>MacDonald, Colin</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>MacDonald, Michael Charles</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>MacDonald, Stanley Scott</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Manchester, Keith Simon</b>	Arbutus Biopharma Corporation	2015-08-12	2016-01-29	BC
<b>Marquis, Tony</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Marsh, Timothy E.</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Meyer, Justin Dale</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Miller, Craig Stuart</b>	Shopify Inc.	2016-01-20	2016-01-29	ON
	Shopify Inc.	2016-01-20	2016-02-02	ON
<b>Morency, Gregory</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Nohdomi, Dan</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Paddick, Brendan John</b>	Callidus Capital Corporation	2016-01-21	2016-02-02	ON
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Pattison, James A.</b>	Westshore Terminals Investment Corporation	2016-01-25	2016-02-01	BC
<b>PEET, SHANE</b>	Cardinal Energy Ltd.	2016-01-20	2016-01-27	AB
	Cardinal Energy Ltd.	2016-01-21	2016-01-27	AB
<b>Penney Menafra, Christine Alice</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>PITTMAN, MICHAEL</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Pitz, Laird Joseph</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Redeker, Michael</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Reese, David Michael</b>	Callidus Capital Corporation	2016-01-21	2016-02-02	ON
<b>Risley, John Carter</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Smith, Ian David</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-01-28	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-01-28	NS
<b>Spavold, Stanley William Leo</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-02-01	NS
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-02-01	NS
<b>Svarich, Terrance Donald</b>	Yoho Resources Inc.	2016-01-19	2016-02-01	AB
<b>Thompson, Richard David</b>	Marquee Energy Ltd.	2016-01-19	2016-01-28	AB
	Marquee Energy Ltd.	2016-01-22	2016-01-28	AB
	Marquee Energy Ltd.	2016-01-22	2016-01-28	AB
<b>Tisdale, Wayne</b>	Opal Energy Corp.	2016-01-22	2016-01-28	BC
<b>Turnbull, Gregory George</b>	Marquee Energy Ltd.	2016-01-25	2016-02-01	AB
<b>Velani, Nadeem</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
<b>Wallace, Mark</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Wight, Robert Derek</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB
	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-09-02	2016-01-28	NS
<b>Wood, Kevin Gerard</b>	Clearwater Seafoods Incorporated	2015-12-15	2016-01-28	NS
	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
<b>Yaworsky, Darren Julian</b>	New Flyer Industries Inc.	2016-01-07	2016-02-03	ON
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2016-01-22	2016-02-01	AB